

RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 693/2012

af 25. juli 2012

om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 723/2011 (om udvidelse af den endelige antidumpingtold, der er indført ved forordning (EF) nr. 91/2009 på importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern og stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina, til også at omfatte importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern og stål afsendt fra Malaysia, uanset om varen er angivet med oprindelse i Malaysia eller ej), ved indrømmelse af fritagelse for disse foranstaltninger til en eksporterende producent fra Malaysia, og om ophør af registreringen af importen fra denne eksporterende producent

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab ⁽¹⁾ (»grundforordningen«), særlig artikel 11, stk. 4, og artikel 13, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen efter høring af det rådgivende udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

A. GÆLDENDE FORANSTALTNINGER

(1) Rådets forordning (EF) nr. 91/2009 ⁽²⁾ indførte en endelig antidumpingtold på importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern og stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina. Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 723/2011 ⁽³⁾ udvidede Rådet disse foranstaltninger til at omfatte visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål afsendt fra Malaysia (»de udvidede foranstaltninger«) med undtagelse af den import, der er fremstillet af de specifikt nævnte malaysiske virksomheder i nævnte forordning.

B. NUVÆRENDE UNDERSØGELSE

1. Anmodning om en fornyet undersøgelse

(2) Kommissionen modtog en anmodning om fritagelse for de udvidede foranstaltninger i henhold til grundforordningens artikel 11, stk. 4, og artikel 13, stk. 4. Anmodningen blev indgivet af Andfast Malaysia Sdn. Bhd. (»Andfast«), en producent i Malaysia.

2. Indledning af en fornyet undersøgelse

(3) Kommissionen undersøgte de oplysninger, som Andfast havde indsendt, og konkluderede, at de var tilstrækkelige til at berettige indledningen af en undersøgelse, jf. grundforordningens artikel 11, stk. 4, og artikel 13, stk. 4, med henblik på at fastslå, om Andfast kunne fritages for de udvidede foranstaltninger. Efter høring af det rådgivende udvalg og efter at have givet den pågældende EU-erhvervsgren mulighed for at fremsætte bemærkninger

indledte Kommissionen ved forordning (EU) nr. 1164/2011 ⁽⁴⁾ (»indledningsforordningen«) en fornyet undersøgelse af gennemførelsesforordning (EU) nr. 723/2011, for så vidt angår Andfast.

(4) Den forordning, der indledte den fornyede undersøgelse, ophævede den antidumpingtold, der var blevet indført ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 723/2011, for så vidt angår importen af den undersøgte vare afsendt fra Malaysia og produceret af Andfast. Samtidig blev det i henhold til grundforordningens artikel 14, stk. 5, pålagt toldmyndighederne at træffe passende foranstaltninger til at registrere denne import.

3. Den pågældende vare

(5) Den pågældende vare er visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern og stål, bortset fra rustfrit stål, dvs. træskruer (bortset fra svelleskruer), selvskærende skruer, andre skruer og bolte med hoved (også med tilhørende møtrikker eller underlagsskiver, men dog bortset fra skruer drejet af massivt materiale, med stifttykkelse på højst 6 mm, og bortset fra skruer og bolte med gevind, til fastholdelse af skinnemateriel) og underlagsskiver afsendt fra Malaysia, i øjeblikket henhørende under KN-kode ex 7318 12 90, ex 7318 14 91, ex 7318 14 99, ex 7318 15 59, ex 7318 15 69, ex 7318 15 81, ex 7318 15 89, ex 7318 15 90, ex 7318 21 00 og ex 7318 22 00 (»den pågældende vare«).

4. Undersøgelse

(6) Kommissionen underrettede officielt Andfast og repræsentanterne for Malaysia om, at der ville blive indledt en fornyet undersøgelse. Interesserede parter blev opfordret til at tilkendegive deres synspunkter og blev underrettet om muligheden for at anmode om en høring. Der blev ikke fremsat anmodning herom.

(7) Kommissionen sendte desuden et spørgeskema til Andfast og modtog en rettidig besvarelse. Kommissionen indhentede og efterprøvede alle de oplysninger, som den anså for nødvendige til den fornyede undersøgelse. Der blev aflagt et kontrolbesøg hos Andfast.

5. Undersøgelsesperiode

(8) Undersøgelsen omfattede perioden fra 1. oktober 2010 til 30. september 2011 (»undersøgelsesperioden«). Der blev indsamlet oplysninger fra 2008 til udgangen af undersøgelsesperioden med henblik på at undersøge, om handelsmønsteret havde ændret sig.

⁽¹⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ EUT L 29 af 31.1.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 194 af 26.7.2011, s. 6.

⁽⁴⁾ EUT L 297 af 16.11.2011, s. 53.

C. RESULTATER AF UNDERSØGELSEN

- (9) Undersøgelsen bekræftede, at Andfast ikke var forretningsmæssigt forbundet med nogen af de kinesiske og malaysiske eksportører og producenter, der er genstand for antidumpingforanstaltningerne, og ikke havde eksporteret den pågældende vare til Den Europæiske Union i den undersøgelsesperiode, der lå til grund for de udvidede foranstaltninger, dvs. perioden fra 1. januar 2008 til 30. september 2010. Andfasts første eksport af den pågældende vare fandt sted efter udvidelsen af foranstaltningerne til at omfatte Malaysia.
- (10) Andfasts forarbejdningsaktiviteter kan betragtes som en samle- og/eller færdiggørelsesproces, jf. grundforordningens artikel 13, stk. 2. Andfast importerer emner fra Folkerepublikken Kina, som derefter påføres gevind, belægges og samles med møtrikker eller underlagsskiver på fabrikken i Malaysia. Det færdige produkt sælges og eksporteres til den forretningsmæssigt forbundne virksomhed i Unionen.
- (11) Dette betragtes ikke som en proces, der involverer omgåelse, eftersom det blev godtgjort, at værditilvæksten til de dele, der indførtes fra Folkerepublikken Kina i løbet af samle- og eller færdiggørelsesprocessen overstiger 25 % af fremstillingsomkostningerne.
- (12) Der blev ikke fundet bevis for, at Andfast købte den pågældende færdige vare fra Folkerepublikken Kina med henblik på videresalg eller omladning til Den Europæiske Union.

D. ÆNDRING AF DE FORANSTALTNINGER, DER ER OMFATTET AF DEN FORNYEDE UNDERSØGELSE

- (13) I overensstemmelse med ovenstående konklusioner, som viser, at Andfast ikke har været involveret i omgåelse, bør virksomheden fritages for de gældende antidumpingforanstaltninger.
- (14) Den registrering af importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål afsendt fra Malaysia af Andfast, som blev indført ved indledningsforordningen, bør ophøre. I overensstemmelse med grundforordningens artikel 14, stk. 5, som foreskriver, at foranstaltningerne anvendes mod registreret import fra datoen for registreringen, og på baggrund af virksomhedens fritagelse for foranstaltninger, bør der ikke opkræves antidumpingtold på importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål afsendt fra Malaysia af Andfast, som blev importeret til Unionen under den registrering, der blev pålagt ved indledningsforordningen.
- (15) Fritagelsen for de udvidede foranstaltninger, som visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål fremstillet af Andfast indrømmes i overensstemmelse med grundforordningens artikel 13, stk. 4, er gyldig på betingelse af, at det af den endelige konstatering af de faktiske omstændigheder fremgår, at fritagelsen er berettiget, og at det eksempelvis ikke er fastslået, at fritagelsen

blev indrømmet på grundlag af urigtige eller vildledende oplysninger indgivet af den pågældende virksomhed. Skulle andet fremgå af umiddelbare beviser eller skulle eksporten fra Andfast til Den Europæiske Union stige dramatisk, kan Kommissionen indlede en undersøgelse for at fastslå, om det er berettiget at trække fritagelsen tilbage.

- (16) Fritagelsen for de udvidede foranstaltninger på import af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål fremstillet af Andfast blev indrømmet på grundlag af konklusionerne af denne undersøgelse. Fritagelsen gælder derfor alene import af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål, der er afsendt fra Malaysia og fremstillet af denne specifikke juridiske enhed. Importen af skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål, der er fremstillet af enhver virksomhed, som ikke specifikt er angivet i artikel 1, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 723/2011 med navn, herunder enheder, der er forretningsmæssigt forbundne med de specifikt angivne, kan ikke nyde godt af fritagelsen og bør omfattes af den resttold, der blev indført ved nævnte forordning.
- (17) Det vurderes, at der er behov for særlige foranstaltninger i dette tilfælde for at sikre hensigtsmæssig anvendelse af sådanne fritagelser. En af disse særlige foranstaltninger er, at der for medlemsstaternes toldmyndigheder skal fremlægges en gyldig handelsfaktura, som skal opfylde de krav, der er fastsat i bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 723/2011. Import, der ikke er ledsaget af en sådan faktura, er omfattet af den udvidede antidumpingtold.
- (18) Andfast og alle andre interesserede parter blev underrettet om de kendsgerninger og betragtninger, på grundlag af hvilke man agtede at indrømme Andfast en fritagelse for de udvidede foranstaltninger. Der blev ikke modtaget nogen bemærkninger —

E. PROCEDURE

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 1, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 723/2011 ændres ved tilføjelse af følgende virksomhed til listen over virksomheder, der producerer visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål i Malaysia, og hvis import af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål er fritaget for den udvidede endelige restantidumpingtold:

»Andfast Malaysia Sdn. Bhd. (Taric-tillægskode B265)«.

Artikel 2

Det pålægges herved toldmyndighederne at ophøre med den registrering af importen, der er foretaget i henhold til artikel 3 i forordning (EU) nr. 1164/2011. Der må ikke blive opkrævet antidumpingtold på import, som gøres til genstand for en sådan registrering.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. juli 2012.

På Rådets vegne
A. D. MAVROYIANNIS
Formand
